



PAVILLONS DE BERCY

# Salons Vénitiens





## Table des matières

Les Salons Vénitiens .....	3
Les attractions foraines .....	4
Lots forains .....	5
Les fonds de photographie forains .....	8
Prestations artistiques .....	9
Musiciens et orchestres .....	9
Prestations .....	10
Plan technique .....	12
Plan d'ensemble et vue générale .....	13
Conditions générales de vente .....	14





## Les Salons Vénitiens

### UN LIEU DE RÉCEPTION ORIGINAL À PARIS

Venise et son histoire nous ont permis de réaliser une mise en scène historique et intemporelle : la reconstitution d'un palais pour une soirée de Carnaval au 19<sup>ème</sup> siècle en plein Paris. Cette scénographie donne à ce salon de réception original un caractère unique et authentique. Ce salon plus intime que nos autres salles, s'adapte particulièrement aux conventions, cocktails dînatoires, lancements de produits, mariages ou encore dîners de gala.

### UN CADRE ATYPIQUE POUR VOS ÉVÉNEMENTS

Les attractions, le manège de gondoles et le spectacle vidéo invitent à la découverte d'une Venise sublimée. Offrez à vos invités un voyage à Venise pour un événement d'exception. Une fois passés sous le pont du Rialto ils embarqueront pour une balade sur la lagune et seront émerveillés par un spectacle d'opéra chanté par des automates.

### CAPACITÉS

<b>Cocktail</b> Jusqu'à 600 pax	<b>Conventions</b> Jusqu'à 400 pax	<b>Repas assis (confort)</b> Jusqu'à 300 pax	<b>Repas assis (max)</b> Jusqu'à 450 pax
------------------------------------	---------------------------------------	---	---



## Les attractions foraines

Avec la location de la salle nous vous offrons les miroirs déformants, les fonds de photos vénitiens et le spectacle d'automates.



Le manège de gondoles

1400 € HT



La course de gondoles

2 090 € HT

12 joueurs lancent leur balle dans les trous pour faire avancer leur gondoles



Le bouffe-balle & le chamboule-tout

860 € HT chacun

**Bouffe-balle** : lancer la balle dans la bouche des personnages pour gagner des points.

**Chamboule-tout** : lancer des balles pour détruire la pyramide de boîtes



Toupie hollandaise

520 € HT

Le but de ce jeu de hasard est de faire sonner la cloche à l'aide d'une toupie.



Billards japonais (x2)

520 € HT

Ancien jeu qui consiste à lancer des boules de bois dans des trous numérotés pour faire le meilleur score.



Table à élastique

520 € HT

**Table à l'élastique (x4)** : 2 joueurs doivent se débarrasser de leurs palets en les faisant glisser dans le camp adverse.



Billards vénitiens (x2)

700 € HT

Association du jeu du billard et du Poker. Lancer 5 boules, des cartes apparaissent, il faut réussir la meilleure combinaison.



La sérénissime (mapping vidéo)

1 050 € HT

Spectacle féérique, mariant tradition et modernité, image de 300m<sup>2</sup>, 10 plans différents sur peinture et systèmes automates de 1880.



L'opéra

Offert avec la salle

Les automates Arlequin, Colombine, le Doge... en authentiques costumes d'Opéra interprètent des airs d'opéra et vous transportent à la Fenice de Venise.

### LES SPECTACLES

**Petit forfait : 4 680 € - remise 1 180 € = 3 500 € HT**

Comprenant : manège de gondoles, passe-boule, chamboule-tout, billards japonais, toupie hollandaise et table à l'élastique.

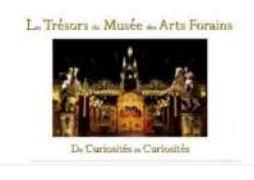
**Forfait toutes attractions : 6 990 € - remise 1 640 € = 5 350 € HT**

Comprenant : manège de gondoles, passe-boule, chamboule-tout, billards japonais, toupie hollandaise, table à l'élastique, course de gondoles et billards vénitiens

Nos attractions étant authentiques, certaines peuvent être modifiées ou indisponibles pour cause de restauration. Prix Hors Taxes (TVA : 20 % en sus), comprenant le personnel d'animation. Les lots publics sont à la charge de l'organisateur.



## Lots forains

		
<p><b>Catégorie 1</b> Lot de 50 mélangés Toupie illusion, toupie culbuto, siffler oiseaux, mini jeu de cartes, casse-tête* <b>70€</b></p>	<p><b>Catégorie 2</b> Prisme optique, grenouille mécanique, yoyo, nez, jeu de patience chat et coccinelle, canard et crocodile clac-clac* <b>120€</b></p>	<p><b>Boîte à musique</b> A l'unité : <b>7€</b> Lot de 10 : <b>60€</b></p>
<p>* Pour les catégories 1 et 2 : quatre sujets différents sont au moins garantis en fonction de l'approvisionnement</p>		
		
<p><b>Manège avion à coupole</b> A l'unité : <b>11€</b></p>	<p><b>Manège chaises-volantes</b> A l'unité : <b>14€</b></p>	<p><b>Lot de 25 mélangés</b> Manège mécanique 3 avions Manège à suspendre 4 avions <b>220€</b></p>
		
<p><b>Sujets contorsionnistes</b> Lot de 50 mélangés <b>180€</b></p>	<p><b>Cartes postales (format standard A6)</b> Lot de 50 · Dans la limite des stocks disponibles <b>40€</b></p>	<p><b>Magnets (8x4,5 cm)</b> Lot de 25 · 8 visuels. Dans la limite des stocks disponibles <b>90€</b></p>
		<p>Les commandes sont établies sur un bon de commande à demander auprès du service commercial.</p>
<p><b>Livret « Les trésors du Musée des Arts Forains »</b> A l'unité <b>3€</b></p>	<p><b>Tote bag des Pavillons de Bercy</b> A l'unité · Dans la limite des stocks disponibles <b>8€</b></p>	



## Lots forains : visuels cartes postales et magnets

Visuel disponible en carte postale **A6** uniquement



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en **magnet** uniquement



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** uniquement



Visuel disponible en carte postale **A6** uniquement



Visuel disponible en carte postale **A6** uniquement



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**



Visuel disponible en carte postale **A6** et **magnet**





## Bon de commande des lots forains

	Prix HT	Quantité	Total HT
CATEGORIE 1			
Toupie illusion, toupie culbuto, sifflet oiseaux, mini jeu de cartes, casse-tête* - <b>Lot de 50 mélangés</b>	70 €		
CATEGORIE 2			
Prisme optique, grenouille mécanique, yo-yo, nez, jeu de patience chat et coccinelle, canard et crocodile clac-clac * - <b>Lot de 50 mélangés</b>	120 €		
Boîtes à musique			
À l'unité	7 €		
<b>Lot de 10</b>	60 €		
Manège avion à coupole - <b>À l'unité</b>	11 €		
Manège chaises-volantes - <b>À l'unité</b>	14 €		
Petits manèges mécaniques d'avions - <b>Lot de 25</b>	220 €		
Sujets contorsionnistes - <b>Lot de 50 mélangés</b>	180 €		
Livret : les trésors du Musée des Arts Forains - <b>À l'unité</b>	3 €		
Cartes postales des Pavillons de Bercy - <b>Lot de 50</b> (dans la limite des stocks disponibles)	40 €		
Magnets des Pavillons de Bercy - <b>Lot de 25</b> (dans la limite des stocks disponibles)	90 €		
Tote bag des Pavillons de Bercy - <b>À l'unité</b>	8 €		
		Total HT	

### À remplir obligatoirement

Date de la manifestation : .....

Société : .....

Nom du représentant : .....

Musée des Arts Forains

Théâtre du Merveilleux

Salons Vénitiens

Magic Mirror

**Conditions pour réserver : retourner ce bon de commande 3 semaines avant la date de votre manifestation, daté et signé avec la mention « bon pour commande » et le cachet de la société.**

Date :

Signature et cachet :



## Les fonds de photographie forains

Grâce à nos fonds de photographie, vos invités vont pouvoir devenir de véritables stars et se mettre en scène dans des décors conçus pour nos espaces. Ils pourront ainsi s'asseoir sur la lune, se transformer en astronaute ou même en danseuse de Cancan.



**La comtesse**  
1 personne



**Le Pape**  
1 personne



**Carte postale**  
2 personnes



**L'autel**  
Accessoire photo

A l'unité 200 € HT \*



**La lune**  
1 ou 2 personne(s)



**L'astronaute**  
1 ou 2 personne(s)



**Le tapis volant**  
1 personne



**Le cancan**  
2 personnes

A l'unité 600 € HT \*



Tous les fonds et décors photographiques sont soumis à disponibilité. Fonds pour enfants sur demande.

**\*Possibilité de package**

**Personnages**  
3 personnes

A l'unité 440 € HT \*



## Prestations artistiques

Sur devis



### Artistes visuels

Echassier, jongleur, contorsionniste, équilibriste, magicien close-up, silhouettiste, caricaturiste, cartomancienne...

### Numéros aériens

Tissu, trapèze...

A noter : pour des raisons de sécurité et d'assurances, seuls les numéros aériens proposés par les Pavillons de Bercy sont autorisés à se produire dans nos salles.

## Musiciens et orchestres

Sur devis

### Musicien seul

Joueur d'orgue, accordéoniste  
Droits SACEM à prévoir

### Duo musical

Joueur d'orgue et chanteuse de rue  
Droits SACEM à prévoir

### Orchestre New-Orleans

4 musiciens  
Droits SACEM à prévoir

### Orchestre Tzigane-Manouche-Swing

3 ou 4 musiciens  
Droits SACEM à prévoir



Nos tarifs comprennent tout l'équipement technique (sonorisation et éclairage) et les loges mises à la disposition des artistes. Seuls les repas pour les artistes et les redevances SACEM (obligatoires pour toute prestation musicale) sont à la charge de l'organisateur.



## Prestations

### PRESTATIONS COMPRISSES DANS NOS TARIFS

- Un régisseur pour préparer votre manifestation et assurer son bon déroulement
- Une sonorisation d'ambiance avec un micro pour de courtes allocutions
- L'éclairage scénarisé et de mise en valeur des collections
- Service de surveillance
- Deux heures de démontage au-delà des horaires de fin contractuelles (en soirée uniquement) selon le nombre de participants (voir cahier des charges)
- Le personnel d'animation pour les attractions foraines

### PRESTATIONS COMPLÉMENTAIRES ÉVENTUELLES

#### Fournies par les Pavillons de Bercy

##### Heures supplémentaires (selon disponibilité) :

- Heures de montage ou de démontage : 390 € HT/heure et par bâti.
- Heures en exploitation au-delà de 24h : 850 € HT/heure et par bâti.
- Pour les évènements en journée, les espaces doivent être impérativement libérés dans leur totalité (démontage et reprise du matériel effectués) au plus tard à 16h. Extension dérogatoire jusqu'à 17h. Heure supplémentaire (de 16h à 17h) : 1 350 € HT/heure et par bâti. Au-delà, nous consulter.
- Heure supplémentaire au-delà de 02h : 1 350 € HT/heure et par bâti.

##### Privatisation et utilisation des espaces extérieurs (piazza) :

- Moins de 500 personnes : 3 000 € HT par espace
- Plus de 500 personnes : 3 800 € HT par espace

##### Equipement matériel

- Scène (juponnée avec moquette) : 18 € HT / m<sup>2</sup> selon disponibilité  
*A noter : la salle des Salons Vénitiens est équipée d'une scène d'environ 10 m<sup>2</sup>. Possibilité de la prolonger.*

##### Redevance traiteur non agréé

5 € HT par invité à acquitter pour tous les traiteurs non agréés (voir liste).

*A noter : pour un traiteur non agréé, vous devez transmettre impérativement le cahier des charges et pouvez être tenu responsable en cas de son non-respect. Liste des traiteurs agréés nous consulter.*

##### Service de surveillance complémentaire

Obligatoire pour tout événement : 430 € HT par agent nécessaire.

##### Agent de nettoyage

Obligatoire pour les soirées dansantes : 330 € HT (forfait 6h par tranche de 400 pers.)



## Tapis de danse

Obligatoire pour les soirées dansantes durant lesquelles du champagne est servi ou si installation du bar côté piste de danse : 500 € HT.

## Permanence ménage

Agent de ménage salle et sanitaires : 430 € HT par salle (forfait)

## PRESTATIONS EXTÉRIEURES À PRÉVOIR

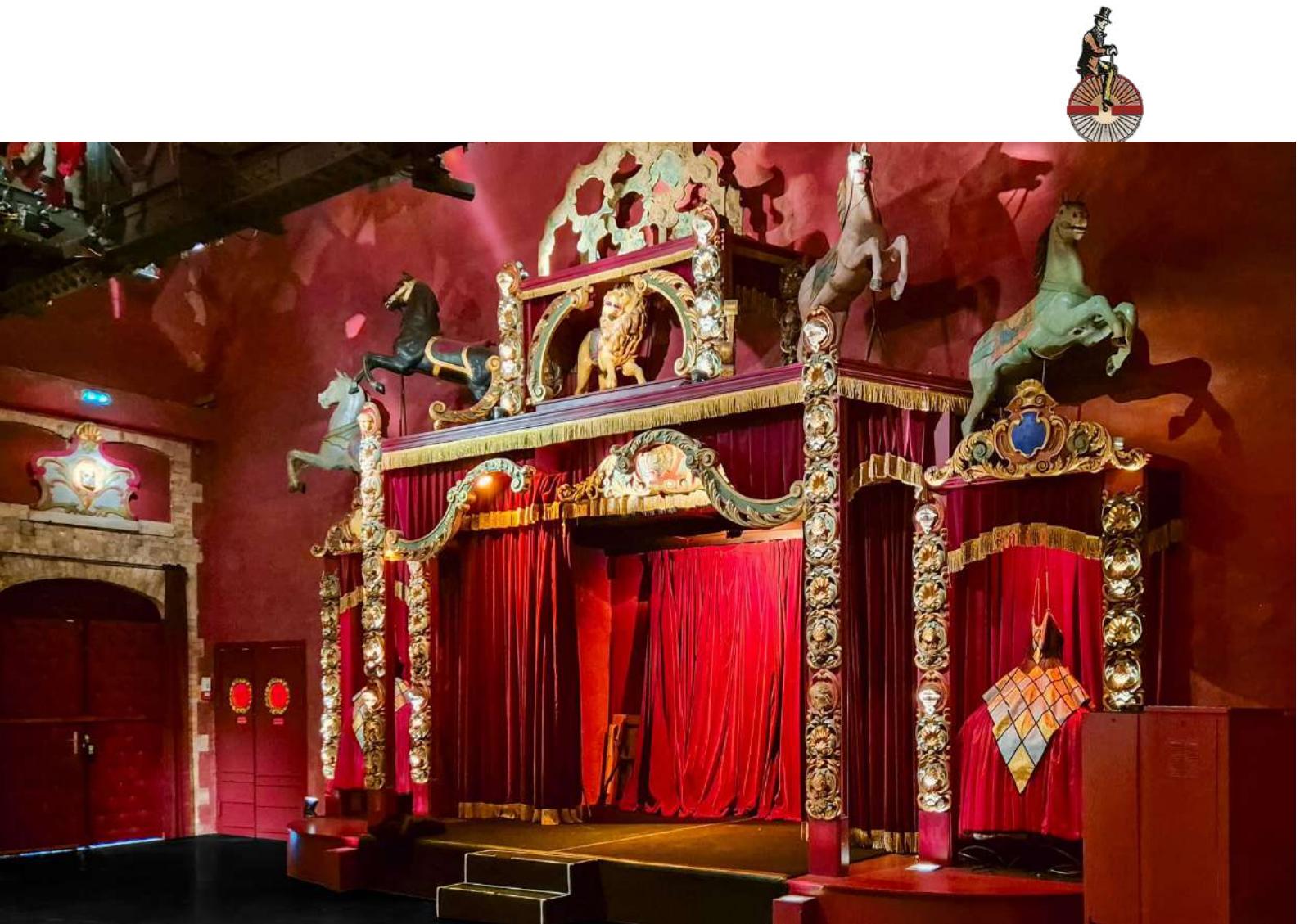
### Mobilier

Tables, chaises, vestiaire (portants et cintres), etc. ... (consulter le traiteur).

### Equipement technique

Sonorisation, écran, vidéoprojecteur, etc (voir liste partenaires en annexe)

\*Tarifs valables à partir du 1 mai 2022. Prix Hors Taxes (TVA : 20 % en sus)





## Plan technique

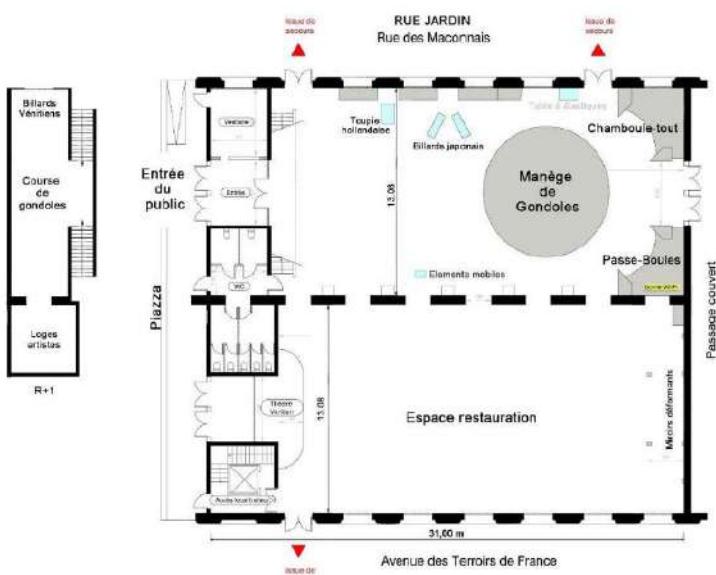
Surface : 800 m<sup>2</sup>

Hauteur sous poutres : +/- 4,5m

Entrée : 10 rue Lheureux

Capacité maximum : 600 personnes

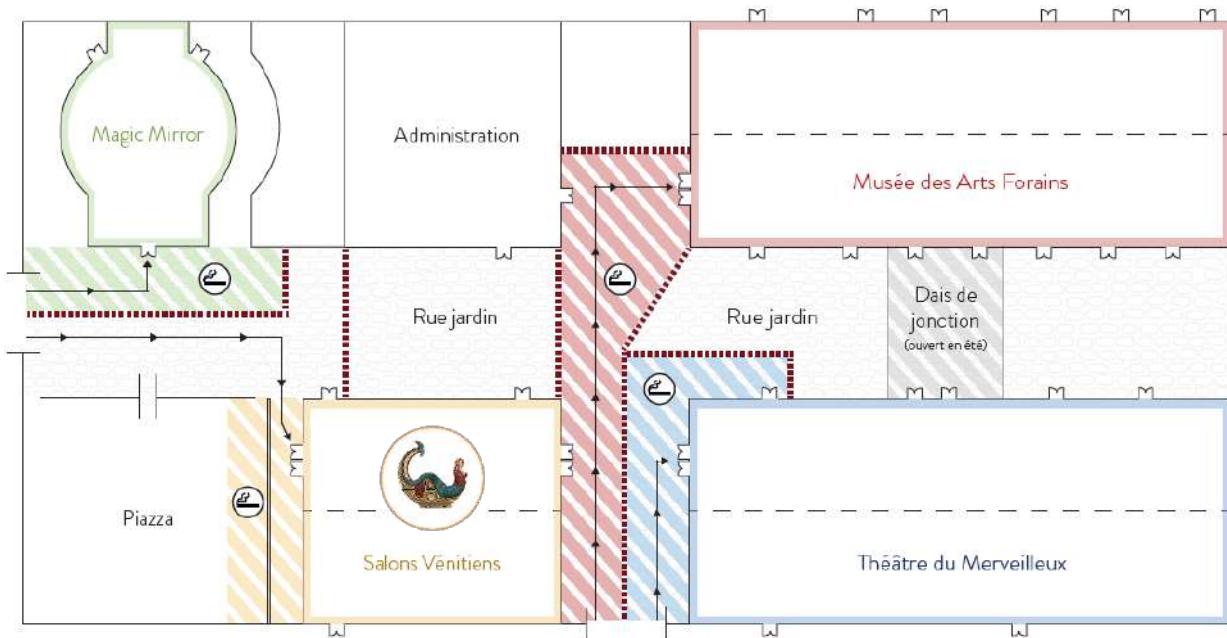
Faîte : 9,5m



Électricité	Branchements d'appoint Prises 63A (P17) / Prises 32A (P17) / Prises 16 A type domestique		
Eclairage	Système géré par console DMX 32 voies Gestion de l'éclairage par le régisseur de la salle en fonction du type d'évènement		
Son	Diffusion : Enceintes D.A.S Enceintes BOSE	Sources : 1 Lecteur CD 1 Lecteur USB 1 Micro HF 1 Mini-jack pour MP3 1 Entrée auxiliaire	
Office traiteur	En sous-sol. Accès monte-charge et escalier Superficie : surface libre de 72m2 / Point d'eau + évier Puissance électrique totale disponible : 20 Kw / Prises 16 A ou 20 A Tetra (type domestique)		
Loges artistes	2 loges équipées : 8 places, douche, espace repas avec four micro-ondes		
Equipements possibles par des prestataires extérieurs	Lumière	Puissance disponible : 50 Kw Branchements : Prises 63A (P17) / Prises 32A (P17). Accroche de matériel sur la charpente métallique du bâtiment : voir avec le régisseur	
	Son	Pour toute installation complémentaire, consulter le régisseur. Niveau sonore de 90 db à respecter.	
	Vidéo	Conditions maximales pour vidéoprotection	



## Plan d'ensemble et vue générale





# Conditions générales de vente

## Article 1.

Les présentes Conditions Générales de Vente sont relatives à l'activité événementielle des Pavillons de Bercy. Elles constituent le cadre des engagements contractuels et financiers proposés à ses clients par Favand & Associés S.A.S.

## Article 2. Information.

Des informations sur les espaces et prestations offerts à la clientèle peuvent être obtenues aux jours et heures ouvrables. L'envoi de documents promotionnels relatifs aux Pavillons de Bercy (dépliants, bulletins d'information, autres instruments publicitaires) n'engage Favand & Associés S.A.S. qu'au regard des lois et règlement concernant la véracité de la publicité. Il ne crée aucune obligation juridique particulière envers un éventuel client en l'absence d'engagement des deux parties pour une prestation dûment désignée.

## Article 3. Inscription d'options de date de 1er et 2nd rang.

Favand & Associés S.A.S. offre la possibilité d'enregistrer deux options de date pour la même manifestation. Ces options peuvent être du 1<sup>er</sup> ou du 2<sup>nd</sup> rang. Toute demande (y compris une demande de renouvellement d'option) est prise en compte lorsqu'elle est formalisée par écrit (courrier, fax, Email,...).

Pour une même date, l'option du 1<sup>er</sup> rang est prioritaire tant que l'option du 2<sup>nd</sup> rang n'a pas fait l'objet de la manifestation d'une volonté de confirmation de la part de son titulaire, celui-ci se déclarant prêt à exécuter sans délai les conditions requises à cet effet à l'article 5.

Dans un tel cas, l'optionnaire prioritaire de 1<sup>er</sup> rang, consulté par Favand & Associés S.A.S., dispose de 24 heures ouvrables pour confirmer son option. Sans réponse de sa part à l'expiration de ce délai, son option est caduque.

## Article 4. Durée de validité des options.

Sous réserve de l'application de l'article 3 alinéa 3 ci-dessus, les options sont valables 10 jours ouvrables pour une manifestation devant se dérouler dans un délai inférieur à un mois.

Pour une manifestation devant se dérouler dans un délai de un à dix mois, les options sont valables 30 jours et renouvelables une fois.

Pour une manifestation devant se dérouler dans un délai supérieur à dix mois, les options sont valables 2 mois et renouvelables une fois.

Toutefois, sauf accord du service commercial, cette prolongation ne pourra s'exercer qu'en 2<sup>nd</sup> rang et ce quel que soit le rang d'origine.

## Article 5. Conditions de confirmation des options.

Une option ne sera confirmée et transformée en réservation ferme, qu'à partir de la réception au siège Favand & Associés S.A.S. du devis signé portant la mention écrite manuscrite « Bon pour accord », obligatoirement accompagnée d'un chèque d'un montant représentant l'acompte indiqué au devis.

## Article 6. Devis et contrat.

Un devis est remis sur sa demande au client-organisateur. Le devis comporte obligatoirement avec leur identification, la désignation des espaces proposés, la durée d'occupation et leur coût de location, ainsi que la nature et le coût des prestations annexes proposées. Les prix figurant au devis sont fournis pour la prestation et la date envisagées.

Le devis mentionne un délai d'acceptation et indique les conditions de validité des options et celles de réservation ferme. Il indique le montant de l'acompte à verser en vue de confirmer la réservation, soit 50 % du montant TTC du devis, faisant l'objet d'un chèque à l'ordre de Favand & Associés

S.A.S. Dès réception de l'acceptation du devis et de l'acompte visé ci-dessus, Favand & Associés S.A.S. soumet à la cosignature du client-organisateur, un contrat de prestation de services portant sur la mise à disposition de locaux et de prestations de services d'accompagnement. Dès signature, ce contrat de droit commercial lie les parties pour l'exécution des engagements pris.

- Plus de 120 j avant la manifestation : 10%
- Entre 60 jours et 120 jours : 30%
- Entre 10 jours et 60 jours : 50%
- Moins de 10 jours : 100%

Toute annulation ne sera prise en compte que dès réception d'une lettre recommandée du client. Dans l'impossibilité de disposer des locaux loués au jour et à l'heure prévus, pour toute cause non imputable à Favand & Associés S.A.S., celle-ci ne saurait être tenue qu'au remboursement des sommes déjà versées.

## Article 7. Engagements contractuels.

La cosignature du contrat emporte la pleine acceptation par le client-organisateur des documents ci-après dont la communication lui est donnée Favand & Associés S.A.S. et qu'il déclare lus et acceptés :

- Les présentes conditions Générales de Vente,
- Le Cahier des Charges des Pavillons de Bercy, comportant le Cahier des Recommandations Générales, les Conditions d'accès et d'occupation, et les Prescriptions Techniques et de Sécurité.
- Le Cahier des Prescriptions Particulières aux Traiteurs
- En cas d'intervention d'un traiteur non-agréé, ce dernier devra fournir la déclaration d'intention prévue à cet effet dûment complétée et verser une caution de 1000 €.

Dans ce cas une redevance de 3 € HT par personne sera facturée au client organisateur.

## Article 8. Remise d'un dossier de spécifications.

Lors de la signature du contrat, le client s'engage à remettre aux Pavillons de Bercy, au plus tard 10 jours avant la manifestation, un « dossier de spécifications » dûment rempli et destiné à préciser à l'intention du prestataire de l'espace et des équipements périphériques, les conditions de déroulement de la manifestation et des installations envisagées, ainsi que la liste des sous-traitants, les effectifs et la qualité des personnels engagés.

Toutefois la remise du dossier de spécifications devra intervenir en temps utile avant la manifestation, dès lors qu'une ou des autorisations ou une consultation de leurs services, seraient exigées par les autorités chargées de la sécurité du public.

## Article 9. Conditions licites de la manifestation.

Il est rappelé que le contrat ne peut être valable que pour l'organisation de manifestations conformes aux prescriptions légales et réglementaires concernant notamment les bonnes mœurs, la paix publique et l'organisation de réunions. Favand & Associés S.A.S. se réserve un droit de récusation qu'elle pourra mettre en œuvre à tout moment sitôt qu'elle aura eu connaissance de la non-conformité de l'objet de la manifestation. Le client ne pourra en aucun cas céder le bénéfice du contrat sans l'accord écrit de Favand & Associés S.A.S.

## Article 10. Payment terms for the services.

Le contrat comporte le prix des prestations telles que proposées au devis et acceptées par le client. Un avenant sera établi en ce qui concerne les prestations annexes, telles qu'elles résultent de l'accord des parties.

Les prix sont majorés des taxes aux taux en vigueur à la date de facturation. Tout règlement doit être effectué par chèque ou par virement au nom de la Favand & Associés S.A.S. Les sommes restant dues après encaissement de l'acompte, sont payables au plus tard 48 heures avant le jour de la manifestation.

## Article 11. Indemnité d'annulation.

En cas d'annulation ou report de la manifestation, une indemnité sera due à Favand & Associés S.A.S., calculée selon les conditions ci-après sur la base du montant mentionné au contrat et sur les avenants éventuels :

- Plus de 120 j avant la manifestation : 10%
- Entre 60 jours et 120 jours : 30%
- Entre 10 jours et 60 jours : 50%
- Moins de 10 jours : 100%

Toute annulation ne sera prise en compte que dès réception d'une lettre recommandée du client. Dans l'impossibilité de disposer des locaux loués au jour et à l'heure prévus, pour toute cause non imputable à Favand & Associés S.A.S., celle-ci ne saurait être tenue qu'au remboursement des sommes déjà versées.

## Article 12. Assurances.

### 12.1. Assurance-Dommages.

(cf. article 4 alinéa 1 du cahier des charges) Outre la valeur pécuniaire des objets exposés, la collection présente un intérêt exceptionnel par son caractère unique Favand & Associés S.A.S. se doit de préserver ce patrimoine lors des manifestations et demande au client-organisateur de prévoir une assurance responsabilité civile en conséquence. Celle-ci sera incluse dans une garantie des dommages corporels, matériels et immatériels dans des conditions visées au Cahier des Charges des Pavillons de Bercy et par le contrat.

Le client-organisateur peut au moment de la signature du contrat ou de la rédaction du bon de commande, soit souscrire une assurance responsabilité civile proposée par Favand & Associés S.A.S., soit fournir à Favand & Associés S.A.S. une attestation d'assurance dont les montants de garantie devront être au moins égaux à ceux exigés dans le Cahier des Charges des Pavillons de Bercy.

### 12.2. Renonciation à recours.

Dans l'hypothèse où il ne souscrirait pas le contrat d'assurance proposé par Favand & Associés S.A.S., le client-organisateur renonce à tous recours contre elle et s'engage à obtenir la même renonciation à recours de ses assureurs.

Le client-organisateur renonce à tous recours de responsabilité contre Favand & Associés S.A.S. à raison des locaux loués et des prestations de services accomplies pour son compte, et plus spécialement en cas de vol ou autres actes et délits commis à l'intérieur des locaux, ou au cas où les lieux viendraient à être détruits en totalité ou en partie, ou expropriés.

## Article 13. Litiges éventuels.

Tout manquement à tout ou partie des dispositions ci-dessus entraînerait la suspension immédiate par Favand & Associés S.A.S. des prestations et engagements en cours et la mise en œuvre des procédures de règlement, générales ou particulières, prévues dans ce cas.

Passé un délai de 15 jours après la manifestation, aucune contestation ou réclamation sur les prestations fournies par Favand & Associés S.A.S. ne sera plus prise en compte.

Tout litige survenant à propos du contrat ou de son interprétation, des présentes conditions générales de vente sera de la compétence des Tribunaux de Paris. Les parties élisent domicile en leur siège social respectif. Le présent contrat est régi par le droit français.

## Article 14.

Favand & Associés S.A.S. se réserve le droit de modifier ou de compléter sans préavis, les présentes dispositions ainsi que les dispositions des cahiers des charges dans l'intérêt de l'ordre public et de sécurité, du respect des personnes et de protection du site et du patrimoine.